

Nursing 5 Réunions et rôles



- Participer aux réunions pluridisciplinaires
- Donnez votre avis
- Comprendre les rôles des autres professionnels
- Vocabulaire : intitulés de poste et hiérarchie dans le secteur de la santé, rôles au sein des équipes pluridisciplinaires

Le médecin	<i>(Doctor)</i>	Le praticien ambulatoire	<i>(Outpatient practitioner)</i>
L'infirmier / L'infirmière	<i>(Nurse)</i>	Présenter son avis	<i>(Give one's opinion)</i>
Le chirurgien	<i>(Surgeon)</i>	Donner son point de vue	<i>(Express one's point of view)</i>
Le pharmacien	<i>(Pharmacist)</i>	Proposer une solution	<i>(Propose a solution)</i>
Le physiothérapeute	<i>(Physiotherapist)</i>	Contester poliment	<i>(Politely object)</i>
Le directeur d'hôpital	<i>(Hospital director)</i>	Se mettre d'accord	<i>(Reach an agreement)</i>
Le chef de service	<i>(Head of department)</i>	Clarifier une responsabilité	<i>(Clarify a responsibility)</i>
Le coordinateur d'équipe	<i>(Team coordinator)</i>	Prendre la décision	<i>(Make the decision)</i>
Le psychologue	<i>(Psychologist)</i>	Demander des précisions	<i>(Ask for clarification)</i>

1. Exercises

1. Match the items that have a related meaning.

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| a. Donner son point de vue | 1. Suggérer une solution |
| b. Demander des précisions | 2. Présenter son avis |
| c. Proposer une solution | 3. Être d'accord |
| d. Se mettre d'accord | 4. Poser une question |

a-2 b-4 c-1 d-3



2. Memo: care coordination meeting (Audio available in app)

Fill in the gaps: demandez des précisions, coordinateur d'équipe, contestez poliment, infirmière, donnez votre point de vue, physiothérapeute, psychologue, chirurgien, pharmacien

Service de chirurgie – Réunion de coordination
 Merci d'être à l'heure : la réunion dure 30 minutes.
 Objectif : organiser la sortie de M. L. et clarifier qui fait quoi. Le _____ fait le point médical. L' _____ présente l'état du patient et les besoins à domicile. Le _____ propose le plan de rééducation. Le _____ vérifie les traitements et les ordonnances. Le _____ peut signaler une difficulté.

Le _____ note les décisions et les responsabilités. Si vous n'êtes pas d'accord, _____ et _____ avec une solution. Si une tâche n'est pas claire, _____ pendant la réunion. Le chef de service valide la décision finale.

Surgery Department – Coordination meeting (Tuesday, 8:30)

Please be on time: the meeting will last 30 minutes. Objective: plan Mr L.'s discharge and clarify who is responsible for each task. The surgeon provides the medical update. The nurse reports on the patient's condition and home care needs. The physiotherapist outlines the rehabilitation plan. The pharmacist reviews the medications and prescriptions. The psychologist may raise any psychosocial concerns.

The team coordinator records the decisions and responsibilities. If you disagree, raise your objections politely and explain your point of view, offering a solution. If a task is unclear, ask for clarification during the meeting. The head of department confirms the final decision.

1. Quels professionnels participent à la réunion et que fait chacun d'eux ?

2. Comment devez-vous réagir si vous n'êtes pas d'accord ou si une tâche n'est pas claire ? Donnez un exemple simple.

3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.

- | | True | False |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Le chef de service demande à tous les membres de l'équipe de donner leur avis. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Le chirurgien et le pharmacien sont d'accord sur la première action à faire. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Le coordinateur d'équipe précise les tâches de chaque personne. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Choose the correct solution

- En réunion, le coordinateur d'équipe _____ (In a meeting, the team coordinator proposes a solution to better organize care.)
 a. propose b. proposais c. proposent d. proposer
- Le médecin _____ des précisions au pharmacien sur le dosage. (The doctor asks the pharmacist for clarification about the dosage.)
 a. demandent b. demandé c. demande d. demander
- Le chirurgien _____ poliment la décision du chef de service. (The surgeon politely challenges the head of department's decision.)
 a. contestes b. conteste c. contestait d. contestent

1. propose 2. demande 3. conteste

5. Read the dialogue and answer the questions

Julie (infirmière): Docteur Martin, je donne mon avis : le patient a très mal après l'opération, on peut appeler le pharmacien pour vérifier les antalgiques.

(Doctor Martin, my opinion is: the patient is in a lot of pain after the operation; we can call the pharmacist to check the painkillers.)

Dr Martin (chef de service): D'accord, mais j'ai besoin de précisions : qui contacte le pharmacien et qui note cela dans le dossier ?

(Okay, but I need details: who will contact the pharmacist and who will record this in the file?)

Julie (infirmière): Je peux appeler le pharmacien tout de suite, et l'infirmière de nuit notera dans le dossier ; ça vous convient ?

(I can call the pharmacist right away, and the night nurse will note it in the file; does that suit you?)

Dr Martin (chef de service): Oui, on se met d'accord : tu appelles le pharmacien, et je prends la décision avec le médecin de garde pour adapter le traitement.

(Yes, let's agree on that: you call the pharmacist, and I will decide with the on-call doctor how to adjust the treatment.)

- Quel est le problème du patient et quelle solution propose Julie ?

- Quelle phrase sert à demander des précisions dans le dialogue ? Proposez une autre façon simple de la dire.



6. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.

À mon avis, ... / Je propose de ... / Pouvez-vous préciser qui s'occupe de ... ?

1. Vous assistez à une réunion à l'hôpital avec le médecin et l'infirmière : quel est votre avis sur la prise en charge du patient ?

2. Lors de la réunion, une responsabilité n'est pas claire : que demandez-vous et quelle solution simple proposez-vous ?

7. Writing correspondence
